

Otros periódicos podrán dar algunas noticias; nosotros las damos todas

# LA INFORMACION

El Periódico de más circulación dentro y fuera del País

Nuestros registros de suscritores están abiertos al público

DIARIO DE LA MANANA

Ocho páginas todos los días por 10 céntimos

Año X

San José de Costa Rica, DOMINGO 4 de NOVIEMBRE de 1917

No. 3043

## El avance austro-germano se ha contenido ya a lo largo de la línea de resistencia del Tagliamento y se cree que pronto habrá una ofensiva de los italianos y sus aliados

### Primeros detalles de las acciones en el Isonzo

La retirada se verificó bajo la presión de enormes fuerzas pero se causaron bajas terribles a los austro-alemanes. El tercer ejército cogido entre dos fuegos consiguió salvarse íntegramente. Gorizia fué convertida en un montón de escombros.

LONDRES, 3. — El corresponsal del "Times" en el frente italiano, dice: "Separado por el inaudito Tagliamento de la avalancha invasora, reorganizado y con el espíritu completamente levantado, el ejército de Cadorna encuéntrase listo en la línea preparada para la defensa. Parece que ya comenzó la gran batalla. La retaguardia italiana, compuesta de la caballería, continúa formando pantalla, impidiendo al enemigo ver los movimientos del grueso del ejército en las posiciones nuevamente escogidas. Al mismo tiempo contiene el avance del enemigo. El boletín de Cadorna da la primera idea de que el avance se hace sentir a lo largo de las colinas que conectan San Daniel, Friuli y Friuli Lédra, Canale, Pozzoli y Fruira, formando una línea curva a lo largo de varias millas al Oeste del Isonzo. La necesidad militar restringe todavía con vigor el envío de detalles de las operaciones o las referencias a lugares; pero dentro de estos límites es posible dar una idea general de la heroica resistencia que ofreció el grueso del ejército, al ímpetu de la invasión llevada a cabo con fuerzas abrumadoras. El mayor empuje vino del Norte, cuando se cruzó por primera vez el Isonzo. Allí la defensa fué confiada a ciertos destacamentos débiles del segundo ejército. El fracaso lo publicó Cadorna en sus boletines con la franqueza propia de un gran jefe. Esta debilidad fué lo que dió a los alemanes, en el momento crítico, la oportunidad de avanzar entre una parte del ejército del Norte y la línea del sur. Entonces comenzó la doble exposición de la fuerza del sur a un fuego por el frente y el flanco, lo cual exigía una retirada firme. Durante este prodigioso movimiento por el frente principal, la retaguardia sostenía en algunas secciones embestidas de una intensidad excepcional, de las cuales no se puede dar sino un bosquejo.

La fuerza de Montenegro se defendió contra las embestidas por tres flancos, las cuales se desarrollaron paulatinamente hasta terminar en un envolvimiento. Agregado a lo repentino del golpe del norte, se desarrolló un fuego flaqueador contra los ejércitos del sur y también por el flanco extremo, que poco a poco se extendió a la retaguardia. En tales circunstancias es humanamente imposible para un ejército tan terriblemente probado salir incólume. La retirada fué acompañada por operaciones llevadas a cabo por la retaguardia que diezmaba con su fuego terrorífico las columnas de teutones que avanzaban. Al mismo tiempo se destruyeron los arsenales, polvorines y puentes, dando lugar así a retirar la artillería pesada italiana. Los alemanes encontraron una ferrea resistencia en la meseta de Bianzizza que está sembrada de cadáveres alemanes. Por el repecho Globò, donde los bersaglieri fueron rodeados por una fuerza que los sobrepujaba en cinco a uno, no obstante destruyeron el avance. Hay montones de cadáveres enemigos que señalan las líneas de su avance. Esta heroica defensa dió lugar a que se retirara el grueso del ejército. Un paso de la montaña y una pequeña aldea que domina el paso, fueron tomados y perdidos ocho veces durante los desesperados combates de la artillería e infantería. Gorizia, que fué sujeta a horrosos bombardeo, es un montón de escombros. Los puentes sobre el Isonzo fueron volados por los italianos, operación que impidió mucho el avance enemigo. Coromans fué también bombardeado por los grandes cañones alemanes que la han hecho trizas. Agregado al ruido infernal de los grandes proyectiles por el frente y flanco, había el de las explosiones del parque que volaban los italianos. En medio de este inferno se retiraban los italianos detrás de la pantalla formada por la retaguardia compuesta de bersaglieri.

### En España se regeneran las dificultades para resolver la crisis ministerial

MICHAELIS CONDECORADO  
AMSTERDAM, 2. — El Kaiser ha condecorado a Michaelis con la Gran Cruz del Águila Roja.  
LA ALEGRIA DEL KAISER  
AMSTERDAM, 2. — El Kaiser telegrafió al General Von Bulow lo siguiente: "Nuestro infiel aliado de antaño ha experimentado lo que puede hacer la fuerza y la ira alemanas. La patria me acompaña en mi gratitud por sus incomparables hijos. Adelante con Dios!"  
LOS ITALIANOS Y SUS ALIADOS ESTAN YA LISTOS PARA LANZAR LA GRAN OFENSIVA  
ROMA, 2. Los Italianos y sus aliados preparan una gran ofensiva. La batalla se basa en el Tagliamento.  
EL GENERAL BLANQUET SE UNE AL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO DE DIAZ  
JUAREZ, 2. El General Aurelio Blanquet, Ministro de la Guerra que fué en el Gabinete de Huerta y uno de los más bien conocidos de los viejos generales federales, se ha incorporado en el movimiento encabezado por Félix Díaz en el Estado de Puebla. Lo acompaña un grupo de militares pertenecientes al viejo grupo federal. Según informes recibidos de Chihuahua su plan de campaña incluye la toma de la capital de dicho Estado y luego la incorporación a Díaz.

UN NAVIO DE GUERRA ALEMÁN CHOCO CON UNA MINA HUNDIÉNDOSE  
COPENHAGUE, 2. Avisa el corresponsal del "National Times" en Copenhague que un navío de guerra alemán chocó con una mina hundido.  
SE INVESTIGARAN LAS DECLARACIONES HECHAS POR LUXBURG EN UNA CIRCULAR  
BUENOS AIRES, 2. Trizoni ha dado orden a Bauerstein de investigar el aserto contenido en la circular publicada por Lathurg de que ha sido maltratado. Está a punto de iniciarse una misión comercial japonesa. Después de estudiar las posibilidades de este país, establecerá en Tokio una exposición de los productos de Argentina.  
HERTLING ACEPTA LA CANCELERIA Y SE HACEN OTROS IMPORTANTES CAMBIOS  
AMSTERDAM, 2. Dice el "Collegium Gazette" que el Kaiser recibió a Hertling esta tarde, quien aversó la Cancellaría. Hefferich será Primer Ministro de Prusia en lugar de Walow, quien renunció. Von Payer ha renunciado. Vieschammer y Freilberg, Vice-Presidente del Ministerio Prusiano. Se ha aceptado la dimisión a von Capelle. Adam Stegerwald, Secretario de las Uniones de Obreros Cristianos ha sido nombrado miembro vitalicio de la primera Cámara de la Dieta Prusiana.

LOS CONSERVADORES Y SOCIALISTAS FIERON FUERDAMENTE DERROTADOS EN LAS ELECCIONES  
PETROGRADO, 2. Los grupos no pertenecientes de los conservadores y socialistas abrumaron un triunfo abrumador sobre los radicales de la Escuela de Bolshewit en las elecciones municipales en la mayor parte de Rusia, pero hasta ahora se ha recibido el resultado del escrutinio en esa población.  
SE ESTA CONSTRUYENDO LA MITAD DEL MILLON DE BARCOS DE UNA SOLA NORMA  
LONDRES, 2. Continuando su exposición en la Cámara de los Comunes, dijo Goddard, jefe del millón de barcos de una sola norma cuya construcción está arreglada, más de la mitad está construyéndose. El total de la reducción netá del tonelaje en la flota mercante británica desde que comenzó la guerra, como resultado de la campaña submarina y demás causas, ascendió a dos millones y medio de toneladas. Constatando la entrega por falta de enviar un apoyo naval a los rusos en el Báltico, dijo que la operación ocuparía tiempo considerable debido a la existencia de extensas zonas minadas. La opinión de los más responsables jefes navales se opone unánimemente a la empresa. En la actualidad tenemos 2300 buques en construcción que se pueden ocupar exclusivamente en la reparación de barcos mercantes, sin contar aquellos que se ocupan para los navios de guerra. La flota mercante de Alemania se ha reducido en el cincuenta por ciento debido a hundimientos, capturas y el decimo hecho en los puertos enemigos de Alemania. Concluyó diciendo que todo el mundo puede ayudar, la armada y las armas amigas para derrotar los submarinos. Durante el mes de septiembre el servicio aéreo naval llevó a cabo detrás de las líneas alemanas en Flandes 64 irrupciones, en las que arrojaron 2,763 bombas sobre las posiciones enemigas.  
SE PROPUSO A MAURA QUE FORMARA UN GABINETE DE CONCENTRACION  
MADRID, 2. Maura rehusó organizar un Gabinete de concentración. SE AUMENTAN LAS DIFICULTADES PARA LA SOLUCION DE LA CRISIS EN ESPAÑA  
MADRID, 2. Se han aumentado las dificultades para la solución de la crisis. Maura formuló los ruegos y acudió al Palacio, manifestando aver al Monarca que rehusaba formar el Gabinete de concentración. En vista de la imposibilidad de hacerlo al Rey que dió su consentimiento. Enseguida fué llamado Alfoonso y luego declaró haber tenido lugar una conferencia con Alfonso. En seguida dió fué al Palacio y manifestó al Rey que dió su consentimiento a las consultas mañana para obtener una pronta solución. Dato formará parte de estas diligencias. Los jóvenes mauraistas hicieron manifestaciones en algunas prisiones lanzando vivas a Maura que mostraron perturbaciones y choques entre los obreros radicales y socialistas. La policía los disolvió. Hubo manifestaciones en Barcelona, Valencia y otros lugares, en favor y en contra de Maura, las que resultaron colisiones y muchos detenidos.

EL HEROISMO DE LOS JEFES ITALIANOS ANTE EL EMPUJE DE LAS FUERZAS TEUTONAS  
ROMA, 2. Informe oficial italiano. Cañones recíprocos sobre el Tagliamento. Patrullas enemigas que avanzaban hasta la orilla. Los rusos fueron rechazados. Hay que hacer mención especial del heroísmo del Coronel Impemoli, Comandante de un regimiento de infantería, quien hallándose rodeado por número abrumador de alemanes, es vez de rendirse, se arrojó sobre su propia cabeza matándose.

ABOLPANO FRANCÉS BOMBARDEAN CON EXITO LAS PLAZAS DE OFFENBURG Y BADEN  
PARIS, 2. Informe oficial francés: Por el norte del Alzce cañones intermitentemente. Dispersamos destacadamente enemigos que trataron de aproximarse a nuestras líneas cerca de Chetz. El día 1.º derribamos dos máquinas enemigas. Otra fué derribada por la artillería anti-aérea; otras dos fueron obligadas a aterrizar. Nuestra escuadra aérea bombardeó la estación del ferrocarril de Ruffoch y Wepermlath y la estación del ferrocarril de Thiloville. Como represalia por bombardeos de Dinsingen bombardeamos con 16 aeroplanos las plazas de Offenburg y Baden arrojando 2200 kilos de explosivos.

EL INTENTO ALEMÁN DE COBERTAR LOS DOS EJERCITOS FRACASO  
ROMA, 2. — Dice el "Giornale d'Italia" que el objeto de los austro-alemanes fué de cortar en dos los ejércitos de Italia. Ahora se puede considerar completamente fallido el objeto; el período más agudo de la crisis creyó al derribarse el puente especial de la verdadera llave estratégica del frente Juliano ahora ha terminado. El ejército maniobra para el combate reorganizado. Otra obediencia a los comandantes animados por el ímpetu combato y enardecidos por el incipiente fracaso. Tiene verdadera sede de venganza con la concentración del ejército italiano en la llanura nuestra, la guerra ha cambiado completamente en carácter burlándose en guerra de grandes líneas estratégicas. La coalición de los dos ejércitos apostados a sostener en este campo de batalla en donde en muchas ocasiones y a través de los siglos se han sucedido los destinos de Europa.  
MALUKOFF CRITICA SEVERAMENTE LA FORMULA DE PAZ DE LOS DELEGADOS GRIEGOS  
PETROGRADO, 2. — En la sesión del Parlamento griego Malukoff criticó severamente la fórmula de paz de los delegados alemanes, calificó de disparate el plan de enviar a Sheleff a París, puesto que el programa de paz está en pugna con las ideas de Treveschenko. Calificó su programa en parte estúpido y en parte germandito. Motivó esto con las siguientes palabras. En vista de esto modificó sus observaciones manifestando que sin duda sus ideas se han propuesto a personas que no entienden su significado.

Las primeras familias de las víctimas de la catástrofe del Principal que han sido visitadas por doña María de Tinoco y demás damas del Comité Nacional de Socorros  
Penosa y larga es la labor que se ha impuesto el grupo de damas que, encabezadas por doña María Fernández de Tinoco, hicieron un llamamiento a la caridad pública para aliviar en algo la triste condición en que quedaron las familias de los que murieron en el cumplimiento de su deber en el tristemente recordada matanza del 25 del mes pasado. Costa Rica entra ha dado muestras efectivas de su amor a los que sufren al acudir al llamamiento de nuestras damas para aliviar esta general desgracia, que ha sido la "sacreda para la patria en general."  
Doña María Fernández de Tinoco, Mrs. Marian Le Capellain, Mrs. Valentin, Mrs. Bandman, doña Anita de Fernández Guardia y demás damas del Comité Nacional de Socorros, se han impuesto la ardua tarea de visitar una a una los hogares en donde se encuentran de las condiciones en que han quedado y ver cuál es el auxilio más provechoso. En algunos de ellos han dejado ya el bilbaso de la caridad.  
Durante los días de anteaer y ayer las estimables damas han visitado los siguientes hogares en desgracia: Rafael Chavez; Cabo de la tercera escuadra; esposa: María Bernarda Carrvajal. Vive en suma pobreza, en casa ahudada por la cual paga la suma de 7 colones mensuales; tiene una hija joven que busca trabajo; ha estado de sirvienta en casa de don Arnoldo André. Padece de una plera abierta. Las vecinas la cuidan y proporcionan un domicilio en cerca de la Estación del Pacifico, de la polvareda El Recuerdo 50 varas al Oeste. Se le dió como primer auxilio la suma de 10 colones.  
Enaquel Soto, viuda; Sargento de la tercera escuadra. Madre; Patria Quirós de Soto, viuda, vive con su hija casada y con otra niña de 17 años. La casa pertenece a su hermano Esteban Mora. Vive en la calle de La Constitucion, 50 varas al Sur de la pulpería La Veria. Se le dió como primer auxilio la suma de 10 colones.  
Juan Granados; Subteniente. Esposa: Rosa v. de Granados. Está en suma pobreza. Tiene seis hijos, el último de 14 días de nacido. Su condición es tan necesitada, que se dió como primer auxilio la suma de 10 colones.  
Los anteriores hogares fueron visitados por Mrs. Valentin, Mrs. Bandman y doña María Fernández de Tinoco.  
Roberto Alalaz; Cabo de la primera escuadra, de 18 años de edad. Era coronista, pero por su esfuerzo ha sido ascendido al puesto de cabo. Madre: Rosa de Alalaz, viuda, pobre, vive en una casita por la cual paga la suma de 6 colones, 25 varas al Sur de la pulpería La Lira, detrás del Colegio Superior de Señoritas. Se le dió como primer auxilio la suma de 30 colones, y fué visitado por doña María Fernández de Tinoco.  
Ramón Salazar; Soldado. Madre: Fillos por Ramiro. Esposa: Arcipreste Arce. Vive en La Trica; de la máquina de don A. Coronado se cruzan donde llaman El Rastro. Suma pobreza. Se le dió como primer auxilio la suma de 11 colones.  
Joaquín Quirós; Esposa: Rudecinda Vargas. Vive en Cinco Esquinas, de la calle real 100 varas al Oeste; es muy pobre, pero tiene una hija Obelia. Fué visitado por doña María Fernández de Tinoco, doña Anita de Fernández Guardia y Mrs. Marian Le Capellain.  
José Anel González; Padre: Francisco González, pobre, viudo; tiene 7 hijos; el menor de tres años; vive frente a La Bomba. Fué visitado por doña María Fernández de Tinoco, Adolfo Castrillo; Soldado. Hermana: Carolina Castrillo, viuda, muy pobre, con 6 hijos. Se le dió como primer auxilio la suma de 10 colones.  
Vicente González; Teniente, herido. Esposa: Salmira de González. Se le dió como primer auxilio la suma de 25 colones. Visitada por doña María Fernández de Tinoco.  
Joaquín Quirós; Soldado. Esposa: Rudecinda v. de Quirós. Vive en Cinco Esquinas. Fué visitada por doña María Fernández de Tinoco, doña Anita de Fernández Guardia y Mrs. Marian Le Capellain.  
Israel Hernández; Soldado. Madre: Marta v. de Hernández; vive en San Gabriel; tiene otro hijo en el Hospital herido, que se llama Florentina Hernández. Fué visitada por doña María Fernández de Tinoco, doña Anita de Fernández Guardia y Mrs. Marian Le Capellain.  
El grupo podrá en la labor indicada por las estimables damas es ardua y penosa, y se nos suplica pedir a las familias de los muertos y heridos en la catástrofe, soldados y presos, que dirijan dar datos exactos de su residencia, para ser visitados y dar como primer principio a la adecuada información que se levantará antes de entregar los socorros. Los datos pueden ser enviados a la señora Fernández de Tinoco, o a nuestras oficinas.

El trazo de nuevo en tranquilidad  
Personas que antes visitan los críticos del irrad nos informan, que el volcán ha quedado de nuevo en completo reposo; que terminaron en el cráter y en las pequeñas erupciones con algunos pequeños cambios en la topografía del mismo lo que demuestra que las últimas erupciones del volcán fueron bastante potentes; y que de nuevo, en las aberturas o grietas de los grandes rioses que forman las paredes del cráter, las tranquilas y cambiantes volutas, drizas vuelven a formar sus sencillos arcos. Las solfataras de las falladas del volcán siguen empujando vapor calientes como de costumbre. Por lo demás, en aquel volcán el espectáculo, para ser visitados y observar fenómeno especial alguno que indicara, es difícil.

# Levendia de la Tierra y Hacienda de El Salvador

## de El Salvador

### La situación financiera de aquel país

Impresa en un libro de 258 páginas, en cuarto mayor tamaño, con la memoria de la "Comisión de Crédito Público", presentada a la Asamblea Nacional que preside ahora por el doctor don Tomás G. Pardo, actual Secretario de Estado de las finanzas. El libro es de los más prestigiosos publicados a la Presidencia de El Salvador en el próximo período constitucional.

Hemos leído con detenimiento en la obra que viene a continuación con estas la buena condición financiera de El Salvador y la competencia del señor Ministro Pardo secundando los ideales económicos del financista y patriota Presidente Meléndez.

Tiene muchos importantes puntos de memoria de referencia, pero por falta de espacio vamos a referirnos solamente a los más salientes.

Dice el Ministro Pardo:

"Puedo anunciar que la situación fiscal obtenida en el año que acaba de pasar, ha sido realmente honorable para el país; expone así, porque contra toda previsión, dado el desequilibrio financiero mundial provocado por la contienda europea y que tanto ha preocupado a todos los gobiernos, —nuestras rentas en general, felizmente han alcanzado un aumento que supera en mucho a lo calculado en el presupuesto en vigencia y a los resultados de las mismas en el año anteriorísimo de 1915. Y este benéfico resultado es el mejor ejemplo de los progresos llevados a término por el laborioso y esforzado pueblo salvadoreño, que sus actividades económicas han sido propicias aun en medio de las vicisitudes que atraviesan otros pueblos; y es índice también del desarrollo progresivo

|  |                  |
|--|------------------|
| El producto general de la renta en el año pasado, fué de | \$ 12,779,984.59 |
| El resultado calculado en el presupuesto                 | 12,654,900.00    |
| Aumento sobre el presupuesto                             | 124,084.59       |
| Resultado general en 1916                                | 12,779,984.59    |
| Resultado general en 1915                                | 10,625,175.50    |
| Aumento en 1916  | 2,154,809.09     |
| o sea un 20.27 y 1/2 %.                                  |                  |

A continuación he una reseña acerca de lo que atañe a la Deuda Pública. El "peso" de la deuda en el primer semestre de 1916 ascendió a la suma de \$2,255,044.45, pero durante el año anteriorizó UN MILLON DE PESOS.

Respecto a la deuda en esta proporción, y contenida el presupuesto, la última estadística con 1,267,762 libranes, es indudable que lo corresponden \$2100 "per capita", cuyo resultado se presta a muy favorables deducciones, como muy bien oíra el financiero salvadoreño, si se toma en cuenta la riqueza del país a su réplica, a pesar de las vicisitudes que ha sufrido.

En otra parte se hace la previsión de que mediante la mejora que la actual Administración invierte los entes públicos, de día en día se disminuye el presupuesto, hasta el punto de no tener un momento la política de trabajo y de fomento de las empresas nacionales, implantada por el Presidente Meléndez.

## EL TECHADO HYDREX

### HA DADO LOS MEJORES RESULTADOS

Liviano, fácil para pegar, y ACTUALMENTE el más barato

HYDREX FELT ENGINEERING Co. New York.

J. JOAQUÍN RODRÍGUEZ H. Agente.

# "FERNANDA"

## El Gran Éxito

El Teatro Variedades anuncia pasivamente en toda ella la palpación ya esta noche la exhibición de este de los celos feroces de Glotilde, que representando que en las horas, hunches de la noche y sábado próximo dir en la desoperación al hombre pasado, ha llevado a su sala una concurrencia numerosa que ha aplaudido sin cesar en entusiasmos, es admirable creación del teatro francés.

Leda Gys, así como los demás actores que interpretan los principales, los papeles de los actores, rayan a gran altura, pues son todos ellos artistas de gran reputación, que se ganaron por la fama en Italia, como de las bellas artes.

La psicología amorosa de esta obra es incesantemente moral. El Marqués D'Arcis, el príncipe y Margarita su triste pasión, eleva al altar de su adoración a la mujer de conciencia honrada y pura, y con criterio verdaderamente aristocrático, libre de todo egoísmo, se salvó, con vuelo congozoso, el enorme abismo que existe entre la degradación del cuerpo y la degradación del alma y el sábado próximo a las 8 de la noche en un alto interés, encanta y emociona; se

En la MATINEE se exhibirá la espectacular película titulada "LOS DIOS AMOR" que tanto gustó en anteriores exhibiciones, y en la cual volveremos a admirar aquellos bellísimos paisajes del Golfo de Nápoles, y de las ruinas de Pompeya. Hay que admirar esta bella obra de Matilde Sara, intensa y viva, que hace sentir las emociones de una verdadera tragedia.

## "LA ALPARRA DE LOS NIÑOS"

Gran variedad de vestidos de flor y casimir para niños desde 4 años hasta 15 para la estación lluviosa acaban de llegar capas, paraguas, alfileros, extenso surtido en artículos para caballero.

## G. AMSINCK Y Co. Inc.

hacen saber a su clientela que, conforme a arreglos últimamente celebrados, han entrado a formar parte de la

### AMERICAN INTERNATIONAL CORPORATION

poterosa asociación, que goza de la confianza del Gobierno de los Estados Unidos, el cual ha visto con agrado este traspaso.

No obstante lo dicho antes, G. Amsinck Co. Inc., continuarán sus negocios bajo la misma firma anterior.

El infrascrito Representante lo avisa así a los clientes de la casa, en virtud de instrucciones cablegráficas.

C. W. WAHLE.

2624

## El Presidente de la Cámara de Comercio china de Panamá y otros prominentes comerciantes visitan el país en viaje de estudio

Ayer recibimos en nuestras oficinas de nuestra institución política y de todo aquello que por su índole está llamado a mostrar al viajero lo que ha podido hacerse mediante el imperio del trabajo y de la paz, trasladados en el pueblo de Ceca Tical, Sobre sus impresiones recibidas al conocer el Teatro Nacional, se manifestó sencillamente sorprendido por el tesoro que dicho teatro encierra, considerando artísticas y técnicas, métodos, didácticos además con fraseología de sencillez y elocuencia, que un país que conserva en su seno tan preciosa manifestación de lo bello, debe necesariamente de ser culto y amante de todo cuanto el progreso y una civilización reclaman para ir a la vanguardia entre los pueblos cultos.

En semejantes términos se expresaron nuestros visitantes sobre todo aquello que hasta ahora han conocido o tenido referencias, declarándonos entusiasmados en parecer de que un país como el nuestro, que vive consagrado al trabajo y donde reina la paz como una religión, debe necesariamente alcanzar el fruto de sus virtudes como justo galardón a sus desvelos.

Maria Havello, Gran Uña Villeneuve-de-Berg, que ha doado estos sellos a los estimables visitantes, de sendos muy grata permanencia entre nosotros, desean que consigamos en esta nota, al presentarnos mostramos más atento saludo de bienvenida.

## TRASLADO

### La Tienda de Calzado "G"

Avisa a su clientela y al público en general, que desde el 5 de Noviembre en adelante, quedará trasladada al nuevo local frente al restaurant LA EUROPA, antigua Ferrería de Fortich.

## La Colonia China de Puntarenas

### Las Familias Americanizadas por la explosión del Principal

Al presentarnos ayer en nuestras oficinas el conocido comerciante de Puntarenas don José Chen Ajoy, de la Gran José Chen Ajoy y Compañía, a los señores Presidente de la Cámara de Comercio China de Panamá y Agregados comerciales del Consulado General China de San Francisco de California, se sirvió poner en nuestras manos la suma de \$ 300.00 que asciende lo cobrado hasta ahora entre los miembros de la Colonia China en Puntarenas, para socorrer a las víctimas de la explosión del Cuartel Principal. Es de notarse que en esta ocasión, como en todas aquellas en que el país ha reclamado el auxilio de sus habitantes para remediar una desgracia nacional, la colonia china ha sido una de las primeras en manifestar su adhesión a los costarricenses, haciendo causa común con ellos, y contribuyendo para el socorro de quienes lo necesitan.

|   |                  |
|---|------------------|
| La lista y monto de los contribuyentes es la siguiente: |                  |
| José Chen Ajoy y Co. ....                               | 50.00            |
| Arcebo Sánchez .....                                    | 40.00            |
| GI Con .....  | 25.00            |
| Sang Chang y Co. ....                                   | 10.00            |
| Rafael Ajoy y Co. ....                                  | 10.00            |
| Francisco Wong .....                                    | 10.00            |
| Hoi Sing .....  | 10.00            |
| Quang Sing Chang .....                                  | 10.00            |
| José Jun Chang .....                                    | 5.00             |
| Sing Chang y Co. ....                                   | 10.00            |
| Wong Cheo Co. ....                                      | 5.00             |
| Choi Sing .....   | 10.00            |
| Juan B. Cano .....                                      | 10.00            |
| Chen Chi Fat .....                                      | 50.00            |
| J. Joe Sum .....  | 25.00            |
| Linn Shino .....  | 25.00            |
| S. S. ....  | 2.00             |
| <b>SUMA TOTAL</b> .....                                 | <b>\$ 304.00</b> |

## Higuerilla

Comparamos en cualquier cantidad pagando LOS MEJORES PRECIOS

MORA & OLMO, — SAN JOSÉ

Apartado 344 — Teléfono 579

Oficina al lado Oeste del Parque Central

P. L. 135 Inf. 2611

## Teatro

### VARIADAES

DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE DE 1917

GRAN MATINEE A LAS 2 P.M.

EL SOBERBIO DRAMA DE GRAN ÉXITO, TITULADO "DIOS AMOR" EN LA FUGA: LA OBRA MAS HERMOSA DE LA MAYOR ÉXITO EN LA ACTUALIDAD, TITULADA

### FERNANDA

DEL GRAN EXCITIVO FRANCÉS VICTORIANO SARDOU

### TREBOL

DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE DE 1917

SOBERBA MATINEE A LAS 2 P.M.

LA OBRA MAS HERMOSA "LA BODA DE LA TEMPESTAD" POR LA HERMOSA ITALIA MARINI FOR LA SOCIÉTÉ ACCOITTIEMENTO SOPRRENENTE, LA INCOMPARABLE, LA EXCELSA, LA DIVINA FINA MENEGHETTI EN LA OBRA DE MAYOR ÉXITO

### MECHE D'OR

LAS LOCALIDADES SE RESERVAN HASTA LAS 4 P.M.

### ACTUALIDADES

GRAN MATINEE—LA HERMOSA PELICULA "L'ACE" NOCHE—REGIO ESTREMO DE ARTE DE LA CASA MILANO FILM DE TORINO PRESENTA LOS GRANDES SÁV JORGE "LABRIMAS Y SONRISAS O DIVIDIDOS EN EL ALTAR"—PARCOS POPULARES EN ALBANS TIRCIOS

## AMERICA

DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE, MATINEE

### PUERTAS AL CAMPO DEL BATEO

NOCHE

### QUIEN FUERA LIBRE

GRAN ÉXITO

### LA VENDIMIA

### EL PRIMER ENSAYO

Villeneuve-de-Berg, 14 de enero de 1898.

Muy Sr. Mío: Agradezco a V. mucho el atencioso ofrecimiento que me tendió V. y bien envidio y puedo asegurarle que después de haber pensado en ello, por haberme dirigido al Dental, encuentro un bienestar

## GUADALUPE V. DE MORA HA MUERTO

Sus hijos José Rafael, Enrique, Elías, Rafaela y Matilde Moras; Lidia Valerón de Mora y Manuel Correas, al participarlo a sus amigos y relacionados, les ruegan asistir al sepelio que tendrá lugar hoy a las 12 m., saliendo el cortejo de la casa de habitación situada 900 varas al S. E. de la antigua Plaza de Ganado, contigua al Establecimiento "El Tesoro", que se anticipan sus agradecimientos.

San José, 4 de noviembre de 1917.



## LA INDUSTRIA DEL MANGANESO Y SU PERSPECTIVA POR EL AÑO PRÓXIMO

La Niocya Mining Co., empresa que comercia en negocios de manganeso y que explota minas de ese metal en la costa del Pacífico, Puntarenas de Niocya, ha disminuido sus actividades industriales para renovarlas en el verano próximo en mayor escala.

Esta Compañía principió los trabajos de exploraciones con 710 trabajadores, que ha reducido a 75, que mantendrá hasta Enero próximo el que iniciará en otro forma los trabajos de explotación; la mina de manganeso que explorará esta Empresa queda 5 kilómetros dentro de la costa; será comunicada con los muelles por un ferrocarril, para el que ha de llegar próximamente del Estado Unidos el material necesario. Además, gestiona esa Compañía, que es poderosa, la compra de dos grandes buques que destinará a los embarques de manganeso por el Canal de Panamá; de buena fuerza, los cuales se hacen las gestiones para la adquisición de esos buques van bien encaminadas.

### AVISO

Con el deseo de evitar contusiones con otras personas que tienen mi mismo nombre y apellido, se seguirá firmándose de hoy en adelante.

JORGE CASTRO GARNIER

2682.4 al 10 Nov.

### LUSTROL

#### DA BRILLO

### A LOS MUEBLES, COCHES Y AUTOMOVILES Y LOS CONSERVA SIEMPRE

### BUENOS BOTICA FRANCESA

2409

## Basigó y Alvarado

Avisan a sus amigos y a vercedores que han recibido y venden a precios módicos

BACOS VACIOS PARA CAFE

2547

## Fuó absuelto un ciudadano que había sido condenado a 10 años y medio de presidio por sospechas de que había incendiado un rancho donde dormían varios individuos

Acaba la Sala Segunda de la Corte Suprema de Justicia, de absolver de toda pena y responsabilidad a Pascual Ocelito, a quien el Juzgado de Puntarenas después de una prisión preventiva de ocho meses condenó a la pena de diez años y medio de presidio en San Lucas y a las accesorias siguientes: a) pagar los daños y perjuicios causados con el delito; b) la inhabilitación absoluta por diez años para cargos y oficios públicos, derechos políticos y funciones titulares; y c) sujeción a la vigilancia de la autoridad por cuatro años después de cumplida la condena. A este hombre Pascual Ocelito, de cuarenta años de edad, se le acusaba por haber incendiado un rancho en Paquera cuyo valor no llega a cincuenta colones y en el cual permanecían unas tres o cuatro personas que no sufrieron ningún daño. Considerando semejante pena para tan serio delito cabe dudar, apoyado en la lógica de los números, que ese juez, a un rancho acusado por el incendio de un hotel valorado en cien mil colones en el que permanecían unos cien pasajeros, le habría impuesto una condena de unos cuarentos años de presidio.

Se nos presenta este asunto para insistir en la tesis que trató en este mismo diario en días pasados: los jueces instruidores, en la mayoría de los casos, proceden incientemente. Se les podría enviar en cárceles, sin colones en casa que ya llama la atención, por que muchos ciudadanos y en especial los desamparados y pobres, componentes de las clases obreras y trabajadores, aquellos a quienes se encarcela y se encierra, para lo que se declara que se les absuelve de toda pena, pero no se les devuelve al valor de su tiempo al valor de sus gastos, por haber habido delito para encarruarse.

El proceso que ha servido para encausar durante ocho meses a Pascual

Costa Rica, 2 de Noviembre de 1917.

## GRAN MATINEE

### PUERTAS AL CAMPO DEL BATEO

NOCHE

### QUIEN FUERA LIBRE

GRAN ÉXITO

### LA VENDIMIA

### EL PRIMER ENSAYO

Villeneuve-de-Berg, 14 de enero de 1898.

Muy Sr. Mío: Agradezco a V. mucho el atencioso ofrecimiento que me tendió V. y bien envidio y puedo asegurarle que después de haber pensado en ello, por haberme dirigido al Dental, encuentro un bienestar

Asimismo se dará en el verano próximo toda extensión e importancia a los trabajos de la Compañía Nacional de Manganeso, que pretenden exportar ese metal en grande escala y para lo cual gestiona la construcción de transportes; posiblemente el capital de esa Compañía será aumentado considerablemente, pues a cerca de las magníficas perspectivas que presenta el negocio, todos sus economistas están muy bien impresionados.

Por otra parte, ha llegado a nosotros la noticia de que se forma en los Estados Unidos una nueva poderosa Compañía para explotar minas de manganeso descubiertas en la península de Niocya, y pertenecientes a particulares.

En resumen, que la industria de la explotación del manganeso presenta las mejores perspectivas que el año entrante será desarrollada en toda regla; eso significa para el país la adquisición de una nueva fuente de riqueza nacional de mucho porvenir.

## GRAN MATINEE

### PUERTAS AL CAMPO DEL BATEO

NOCHE

### QUIEN FUERA LIBRE

GRAN ÉXITO

### LA VENDIMIA

### EL PRIMER ENSAYO

Villeneuve-de-Berg, 14 de enero de 1898.

Muy Sr. Mío: Agradezco a V. mucho el atencioso ofrecimiento que me tendió V. y bien envidio y puedo asegurarle que después de haber pensado en ello, por haberme dirigido al Dental, encuentro un bienestar

## GRAN MATINEE

### PUERTAS AL CAMPO DEL BATEO

NOCHE

### QUIEN FUERA LIBRE

GRAN ÉXITO

### LA VENDIMIA

### EL PRIMER ENSAYO

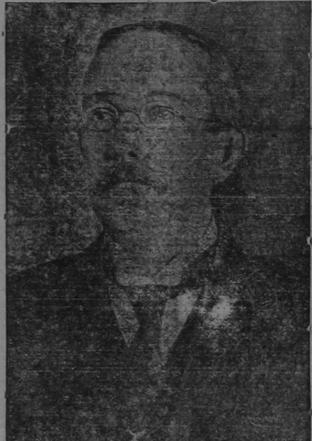
Villeneuve-de-Berg, 14 de enero de 1898.

Muy Sr. Mío: Agradezco a V. mucho el atencioso ofrecimiento que me tendió V. y bien envidio y puedo asegurarle que después de haber pensado en ello, por haberme dirigido al Dental, encuentro un bienestar

# EL GLORIOSO ANIVERSARIO CENTENARIO AMERICANO del día de mañana

## 1811 = CINCO DE NOVIEMBRE = 1917

### EL CUMPLEAÑOS DEL PRESIDENTE MELENDEZ DE EL SALVADOR



SR. DON CARLOS MELENDEZ, Presidente de la República de El Salvador

El día de hoy, 4 de noviembre, es el cumpleaños del ilustrado y patriota Presidente de la República de El Salvador, señor don Carlos Meléndez; y nos es motivo para publicar su retrato en este diario, como una muestra de leal fraternidad centroamericana, nos complacemos en enviarle un caloroso saludo, deseando que bajo su acertado Gobierno, la viril y progresista Nación escualteca alcance todo el prestigio a que la llama su destino.

### Los emancipadores

Tocó a hijos de El Salvador, hace un siglo, despertar el alma centroamericana y señalar el rumbo de sus destinos. Su acción pareció insignificante: la de una piedra que en el mar, arrega un momento la superficie y desaparece, sin alterar el movimiento irrepresible de las olas. Así lo pudieron creer los que apesoraron a José Manuel Arce, Celis y otros compañeros de aventura.

Pero no; aquello no fue el caer de una piedra en la onda; aquello fue más bien como el acto, en la apariencia, de oprimir el botón por medio del que se libera una gran corriente eléctrica; la cual, a gran distancia, hace volar la misma carga y con ella voca al paracaer destructiva. El acto, a primera vista sin potencialidad, de los conjurados del 5 de noviembre de 1911, hizo explosión formidable en 1821; y de aquella explosión surgió triunfante y definitiva la Independencia centroamericana.

Cuando en la oscuridad de la noche Rodrigo de Triana, sobre el puente de la carabela colombiana LA PINTA, vio aparecer la realización del en-

seño que empujaba, como viento irresistible, aquellas frías naves, fue su suerte gritar antes que nadie: ¡TIERRA! Así también, en la oscuridad colonial, fue la suerte del Padre José Matías Delgado, al divisar los contornos de la tierra firme de nuestra autonomía, a que estos puros hombres eran empujados por su destino,—contornos invisibles o confusos para sus contemporáneos, claramente distintos para él,—gritar, el primero, INDEPENDENCIA Y LIBERTAD! Alzaban perennes a aquellos precursores; que nuestra piedad filial haga valer tan solo sus penalidades por la causa santa de los pueblos, sus acciones desinteresadas y generosas; y que nuestros recuerdos y nuestra gratitud formen, en torno de sus cabezas y las de sus emancipadores del año veintinueve, un himno que no sea mortuorio nunca, como si fuera hecho con la lumina de las cinco estrellas ideales de Centro América, que merced algió el creador de aquellos próceres, brillan desde entonces en el cielo de la historia, con fulgor que, según nuestros corazones, habrá de ser eterno.

RICARDO JIMENEZ

### NUESTRO HOMENAJE AL 5 DE NOVIEMBRE

El día de mañana, 5 de noviembre es fecha patriótica clásica, en particular para la hermana República de El Salvador, y en general para Centro-América.

Se conmemora el aniversario 106 del primer acto revolucionario por la independencia centroamericana, lanzado en la ciudad de San Salvador.

Todos recordarán que en 1911 fue celebrado pomposamente en aquella capital el primer centenario de tal hecho histórico y que Costa Rica, no solo no asistió sino que tuvo una Misión Especial a hacer acto de presencia, en unión de diversas delegaciones de centros costarricenses.

Hoy, LA INFORMACION, consagra su homenaje a la nación salvadoreña por tal fecha, enviando su saludo a los Representantes de aquel Gobierno amigo acreditados en Costa Rica, que lo son los honorables señores don Gregorio Martín y Dr. don Manuel Castro Ramírez, Encargado de Negocios y Magistrado en la Corte de Justicia Centroamericana, respectivamente.

### La voz de uno de nuestros tribunos

(De una brillante conferencia que la sociedad costarricense oyó en nuestro Teatro Nacional).

Venimos aquí, repito, congregados al teatro del cinco salvadoreño a conmemorar la época heroica de la historia centroamericana, a evocar la memoria de un grupo de hombres cuyos altos pensamientos, cuyo alto espíritu se dice la emancipación de los cinco Estados que formaron el antiguo Reino de Guatemala.

El 5 de noviembre de 1811 estalló en San Salvador la legendaria revolución. Los Cruzes de esa capital, Dr. José Matías Delgado y don Nicolás Aguilar, los hermanos de este don Manuel y don Vicente, don M. José Arce, don Juan Manuel Rodríguez y algunos más, lograron apoderarse de tres mil fusiles y de dieciséis mil pesos de la Real caja y con estos recursos, desmembraron al Intendente don Antonio Gutiérrez Ulea y dieron el grito de Libertad, que secundado en otros lugares de la provincia no tuvo descomunalmente por otra vez el delito que ahlaban los años de la conspiración.

Pero este grito fue, como dijo en su hermoso manifiesto el Presidente Arce: "la primera llamada libre, libertadora en cuyo fuego se encendieron los corazones patrióticos para alumbrar más tarde, en la evolución de las

ideas y de los esfuerzos, el nacimiento definitivo de la nacionalidad centroamericana".

Aquel primer grito no se perdió en las soledades de las selvas que bordean las riberas del río Lempa; repercutió más bien de campanario en campanario, de ciudad en ciudad, hasta que su eco vino a confundirse en la capital con el clamor poderoso de la multitud que capitaneó Barrundia y que impuso sus voluntades. Fue, pues, ese grito como el que lanzó, con el primer destello del alba, alejando, erigido el héroe Chantecier. Ciercio es que a su conuro no despierta el Sol ni mueva el carro de los por el camino del Oriente, pero su ejemplo es limitado, lo siguen otros gallos que vigilan y ese canto sonoro forma como un himno a la luz resplandeciente.

1811 es la aurora que anuncia el comienzo del siglo XIX. Los primeros revolucionarios fracasaron pero no se desalentaron. Nicaragua se subleva en 1812 y El Salvador en 1814 vuelve a estremecerse como agitado por la lava volcánica de un ardiente patriotismo. Muchos de los jefes pagan con su vida la fe que tienen en su causa o van a las prisiones por largo tiempo a purgar el delito de merecer a rescatarse; pasan los años, llega por fin el 15 de setiembre y casi todos los nombres de los señores he y, constan en el

Acta de Independencia con sus firmas que tienen el brillo y la firmeza del diamante.

Guatemala, Nicaragua y Honduras registran en sus anales importantes indicadores del movimiento libertador: solo Costa Rica, resuelto con la timidez de una depositada, el aguilado que le trajo un mensajero; su mayoría liberal. Pero el esfuerzo más nobilitante pertenece a El Salvador, y se dice al grupo de próceres que tomó la iniciativa en medio de la ignorancia y de la fidelidad a la Corona que eran generales, grupo que después en Guatemala vió engrasarse sus alas, y entre ellas destacarse el perfil venerable del Padre Delgado, buen pastor, fundador de la República, soldado de vanguardia en el partido liberal, cuya mirada perspicaz puso en verdad al vino el porvenir; agitado, animoso, elocuentemente diputado, entusiasta Presidente de esta primera Asamblea del año 23, augusta Asamblea de nuestros mayores que rebota la esclavitud y emancipó la imprenta y la trilogía, y la mano fina del pelado sobre las cateas luminosas de Valle, de Gálvez, de Molina, con gesto de bendecir a su grey amada que agrupa al pie de un árbol gigantesco. Libre crece, fecundo.

Alejandro Alvarado Quirós

### Palabras de oro

(Párrafos de un discurso a los niños costarricenses).

Fué el 5 de noviembre de 1811 cuando en la ciudad de San Salvador se firmó el primer clamor de independencia en Centro América.

Era el canto del siglo, la voz de la Humanidad detentada un instante en el umbral de una época, ante la nueva palabra de un Destino. Los más valientes espíritus escucharon en América esa palabra, esa voz que cantaba y movió por el prodigio de su fuerza, en una hora de arrebatado desahucio los lazos que ataban esos pueblos a la Madre Patria. Esfuerzos del mismo temple fueron todos algunos más grandes en más vastos escenarios, es verdad, pero todos de una misma familia. Y a ella pertenecen los héroes de El Salvador. Podrá el historiador decirnos que

### Una dedicatoria

(Estos dos párrafos son tomados de la dedicatoria suscrita por muchas y distinguidas personas de esta capital y escrita en el Album que la Comisión Organizadora de las fiestas en honor al Presidente de El Salvador, el 5 de noviembre de 1911.)

"El espíritu de libertad que inspiró a los próceres de 1811 se ha mantenido y vive con pujante vigor en Centro América; y es justo reconocer y proclamar que el Estado de El Salvador, que empujó primero el estandarte de la autonomía, ha estado pronto a defenderla, cuando algunos res han poligredado la soberanía centroamericana.

"Los infrascritos, ciudadanos costarricenses, amantes de su patria y de sus libertades, y anhelosos de vivir una vida de fraterno acuerdo con los otros cinco Estados de la América Central, se complacen en presentar, en este día de gloriosa recordación los homenajes de su respeto al Ilustre Jefe de El Salvador, así como en protestar una vez más, su acatado cariño y leal amistad al pueblo salvadoreño".

Roberto Brenes Mesén

### De la Noche

SE HACEN IMPORTANTES GESTIONES PARA QUE NUESTRO CAFE ENTRE A INGLATERRA

Anoche tuvimos oportunidad de hacer una corta recuila por una casa muy seria de esta ciudad y que le dirigía por otra de las más respetables de Nueva York la que se anuncia que se hacen gestiones con el Gobierno Inglés en el sentido de que permita la importación del café de Costa Rica, gestiones que van bien encaminadas y en cuyo buen resultado se confía.

La reputada casa comisionista centroamericana a que nos referimos, juzga valer tan solo sus penalidades mercantes necesarias para la exportación, a Inglaterra, de nuestro café; es una casa muy fuerte y respetada, de reputación inmaculada; en consecuencia, es de esperar muy pronto que los buenos negocios que nos ofrece, como hemos dicho, van admirablemente bien encaminados.

Esta noticia ha de ser de gran interés al público, y de seguro será muy bien comentada; reiteramos el dicho que tenemos la nueva de fuente seria y respetable, pero mucho.

bienio inglés, sus Agentes en Costa Rica podrán adelantar grandes cantidades de dinero a los productores por sus embarques de café que bagan.

Si esto sucediera, como es probable que suceda, el cambio forzosamente se vendrá abajo inmediatamente, porque en el momento principiará a girar los productores del grano; en consecuencia el comercio exportador costarricense debe meditar en las compras de letras hasta tanto se tengan noticias determinadas del resultado de aquellas gestiones, que, como hemos dicho, van admirablemente bien encaminadas.

Esta noticia ha de ser de gran interés al público, y de seguro será muy bien comentada; reiteramos el dicho que tenemos la nueva de fuente seria y respetable, pero mucho.

### Telegrafista que pereció ahogado

Anoche a las ocho más contaron en la Boca de Barranca esta desgraciada noticia que nosotros lamentamos muy sinceramente.

Fue a las 1 y 3 de la tarde el telegrafista de ese lugar, don Maximiliano Zamora, en compañía de un amigo suyo fué a bañarse a la boca del río, lugar frecuentado por toda clase de bichos marinos. Fue atrapado por algún calán o H. Bañándose estaba aquel joven cuando

de desapareció de improviso, seguramente cazado por algún lugar o tintero.

Por el acaso la muerte de dicho joven se trata de algo serio, de que le falta comentar; reiteramos el dicho que tenemos la nueva de fuente seria y respetable, pero mucho.

### CUANDO EL NIÑO LLORA ALGO LE PASA

El Jarabe Calmante de la Sra. Win slow, fué introducido en 1840 y desde entonces ha sido el remedio no sólo para los niños durante el período de la dentición.

Reprimiendo el cólico flatulento y remediando los desórdenes del estómago y el vientre, calma la irritación y el dolor, calma la fiebre y la fiebre inquieta y desvelada y proporciona descanso a la madre fatigada.

No contiene opio, morfina, ni ninguno de sus derivados, ni ningún otro es narcótico en absoluto.

Con cada frasco se acompañan instrucciones completas para su administración. Ningún frasco es vendido sin que se lleve el sello de la firma de Curtis & Perkins, New York, en la envoltura exterior así:—

Curtis & Perkins, Anglo American Drug Co. Sucesores.

Se halla de venta en todas las boticas del mundo.

Oficinas principales: Anglo American Drug Co. 215 217, Fullon Street, New York, N. Y. U. S. A.

### EL COMERCIO de Honduras, y LA PRENSA de El Salvador,

#### se asocian al duelo de Costa Rica

San Pedro Sula, Honduras, 30 de octubre. — Recibido en San José el 2 de noviembre. — La noticia de la catástrofe ocurrida en esa capital costarricense y que ocasionó la pérdida del Cuartel Principal ha causado aquí profundo pesar, y lamentamos la muerte de tantos hermanos al servicio de la patria.

EL COMERCIO

San Salvador, 24 de octubre. — Recibido en San José el 3 de noviembre. — Ha causado aquí muy honda sensación la desgracia ocurrida en esa capital en la madrugada del 23.

Parece que la fatalidad quisiera en estos momentos históricos, poner a prueba el valor, energía y donas virtudes cívicas de los pueblos centroamericanos.

Puede contar con más hermanos, nobles y trabajadores con que El Salvador deplora, como suyo, tan infuusto acontecimiento.

Y hacemos votos porque la tranquilidad y la paz sigan reinando para poder reparar los daños sufridos y seguir adelante en la ruta del progreso, como lo merece la patria de Mora.

LA PRENSA



Vista del monumento levantado en la ciudad de San Salvador, para conmemorar el centenario del primer grito de independencia de Centro América dado el 5 de Noviembre de 1811.

### Se autoriza la circulación de 50 mil libras en monedas de cinco y de diez centínas

San José, 3 de noviembre de 1917. — El Sr. Ministro de Hacienda y Comercio, don Manuel F. Jimenez, en conformidad con el artículo 46 de la ley número 41 de 7 de setiembre último.

El Presidente de la República

ACUERDA:

Autorizar la circulación de piezas de cobre de diez centínas cada una, acuñadas en la Casa de Moneda Nacional, con la liga correspondiente hasta en cantidad de cincuenta mil colones (C 50000.00). Dichas monedas llevarán grabado en el anverso el escudo de la Nación con la leyenda "República de Costa Rica, 1917". En

el reverso llevarán igualmente grabados dos ramas de café entrelazadas, en el centro de éstas la leyenda "Diez centínas", en la parte superior y la inferior las iniciales "G. C. R."

En esta especial se dejará constancia por los funcionarios respectivos de las señales de identificación de la moneda acuñada y este documento se depositará en las arcas nacionales. Publíquese.

TINOCO

El Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio,

MANUEL F. JIMENEZ.



AGENTE EN COSTA RICA VICENTE

### Jardinería MODERNA PARA EL PROXIMO DIA DE FINADOS

Cuenta con gran cantidad de flores y con un surtido completo y variado en trabajos que serán del agrado del cliente. En la Exposición Nacional el público pudo admirar los trabajos que se exhibieron, y quedó de acuerdo en hacer sus encargos con toda confianza para el día de finados.

NOTA. — Para adorno de bóvedas se acostumbra cordón de espárrago, esta jardinería recibe todo el que se le encomiende. 2434 5 oct. al 4 nov. SAMUEL VARGAS COTO

# Un DOCUMENTO AUTENTICO que prueba las maquinaciones del ex-Designado González Flores y sus secuaces

## contra el Orden Público y contra la Autonomía Nacional

### Copia fotográfica de una carta dirigida por el Lic. Ernesto Gonzalez, de Heredia al Lic. Alfredo Gonzalez, en New York

## La antipatriótica conducta del gonzalismo exhibida públicamente en toda su pequeñez

## Algunas aclaraciones y comentarios necesarios para la apreciación del importante BORDEREAU

ERNESTO GONZÁLEZ  
ABOGADO Y NOTARIO  
HEREDIA, C. R.

HEREDIA, 26 de Sept. de 1917

Al Sr. Alfredo González  
New York

Querido hermano: He leído tu carta furtivamente... que de otra manera no te llegara... según para mi postales... Misión política en que celebramos el quince... el Gobierno haciendo planes... mis por sus fracasos financieros... billetes de un y dos hasta por la suma de ochenta mil, según son respaldados... Por hay en una carta tuya a Luis Felipe... que esperaba una decisión... de este país... una especie... para en los cartas de Edward... y producir el movimiento del cual... por intervenir a los gobiernos... abismos... de todos los países... que se han recabado... no tiene que el gobierno americano... a este punto... de Pedro... al tiempo de... suba y sea más fuerte... delongu la línea de...

Tu hoy de Nueva York... que se dice... sea. - Propósito que Castro... est. hecho a Estrada Cabrera... un objeto de Lansing... a Nicaragua.

Por último tengo que contarte... que como molestas tanto a mis clientes... que se han recabado... no tiene que el gobierno americano... a este punto... de Pedro... al tiempo de... suba y sea más fuerte... delongu la línea de...

Con saludos para Edward... Manuel... Te abraza  
Ernesto González

ERNESTO GONZÁLEZ  
Abogado y Notario  
Heredia, C. R.

COPIA

Heredia, 26 de Sept. de 1917.

Señor Lic. don Alfredo González,  
New York.

Querido hermano:

Te envío esta cartita furtivamente pues creo que de otra manera no te llegaría. Ahora no dejan pasar ni postales. Ya pasó la última agitación política con que celebramos el quince de setiembre. El Gobierno haciéndonos presos y nosotros riéndonos por sus fracasos financieros. Este mes van a echar billetes de uno y dos hasta por la suma de doscientos mil, seguro sin respaldo y para pagar empleados.

Por hay en una carta tuya a Luis Felipe le dijiste que esperabas una acción más decisiva del Gobierno de ese país dentro de poco y nada todavía aparece. ¿Sería esto para que atáramos cables junto con las cartas de Eduardo Bonilla y Oreamuno y producir el movimiento del cual salimos ya, por convenir a las gestiones de ustedes? Si eso es así menos mal. De todas las noticias contradictorias que a diario recibimos saca en limpio que lo único que el Gobierno Americano hace ES NO RECONOCER A ESTE DE AQUI, y que lo demás, sea la caída de Pellico, sea obra del tiempo y yo temo que lo que al tiempo se deja... En fin de estos asuntos saben y ven más ustedes que yo y por eso mejor me detengo en consideraciones.

¿Qué hay de Unión Centro Americana? ¿Qué se dice por esa? Sospecho que Castro Quesada fué a tocarle esta tecla a Estrada Cabrera más que otra; y que un sobrino de Lansing vino con el mismo objeto a Nicaragua.

Por último tengo que contarte que como molestas tanto a mis clientes a quienes son los primeros en apresar por cualquier cosa o porque fracasaron los negocios financieros y se desquitan con los amigos más cercanos de nosotros, estoy a brazo cruzado esperando mejores tiempos. Por dicha tengo unos juicios y mortuorias que me darán para los gastos de finca y pago de intereses, y las manejo enviándole los clientes o bien sus mujeres o muchachos que llevan y traen recados o escritos.

Todos estamos bien y aguardamos se resuelva esta situación que espero saldremos de ella en diciembre o enero, si no hay exportación de café. Con saludes para Eduardo y don Manuel Castro te abraza,

(I) ERNESTO GONZALEZ

## Aclaraciones y Comentarios

I. — La carta que antecede demuestra que el ex-Designado Alfredo González Flores, sus hermanos y un reducido círculo de individuos conspiran en el país y fuera de él, no sólo contra el Gobierno actual, sino también contra la autonomía de la Patria centroamericana, cifrando todas sus esperanzas en la intervención de una potencia extranjera en nuestros asuntos políticos internos, para ya saben que con el pueblo no cuentan para realizar su bello sueño de volver a tocar pianola en el Castillo Arul.

II. — Los gonzalistas preparaban un motín para el día quince de setiembre próximo pasado y con ese objeto citaron gente y señalaron como punto de reunión la ciudad de Heredia. En las columnas de este diario se habló de ese plan desbaratado pocos días antes de la fecha en que debía ejecutarse. De la anterior carta resulta que ese movimiento fué combinado y suscitado por el ex-Designado y sus secuaces, que confían en que la intención provocaría una acción "más decisiva" del Gobierno norteamericano, o, en otras palabras, una intervención.

III. — Otro objetivo que Alfredo González Flores y los suyos se proponían con dicho motín era el de establecer los arreglos financieros entre el gobierno de Costa Rica y el Royal Bank of Canada, en virtud de lo cual se proyectaba respaldar con la emisión de cuatro millones de colones en billetes del Banco Internacional, que fué lanzada sin respaldo por ellos y gratis del ex-designado y de una emisión tomó luego éste, en préstamo a cargo del Tesoro Público, la cantidad de dos millones trescientos mil colones. El contrato con el Royal Bank le iba a imponer fuertes restricciones al Gobierno actual por un largo plazo, sin darle un céntimo de dinero efectivo. Prácticamente le quitaba las manos para el futuro, sujetándolo a vivir dentro de un presupuesto mínimo; prohibía la emisión de pa' moneda del Estado, como recurso legal de emergencia; y le ventajaba en la que se procuraba restablecer total y completamente en la circulación pública y asegurar la estabilidad del cambio internacional, todo en inmediata provecho del pueblo costarricense mediante el abaratación de las subsistencias.

IV. — El autor de la carta fotografiada dice que en setiembre se iban a "echar" billetes de uno y dos colones, hasta en cantidad de doscientos mil colones, seguro sin respaldo y para pagar empleados. Bien se sabe que los billetes de uno y dos colones son certificados de plaza; y los de esa clase si no hayan emitida durante la presente Administración tienen todos y nuestro café no se exporte por falta cada uno el respaldo de ley, según absoluta de hechos en otra de las esperanzas de tan talentos políticos; porque, según ellos, no exportaríamos el café de la nueva cosecha el pueblo libre. Así, pues, cualquiera afirmación en masa se alzara contra el orden de cosas legítimamente constituido... Los documentos se malicia y torpe intriga del gonzalismo son sus fin. Por otra parte, el "Gobierno" haciendo "todo género de esfuerzos merecidos" para que se cumpliera con los pagos, paga mensualmente a sus empleados termino-morosa paraja, por lo menos, a pesar de la guerra de las brujas y mafaldas, con la de la insignificancia pública, en particular la de la infernal que llenó de sangre, de adicción. Ademas que ha bajado tanto a casa-veres y de acobardos el Cuartel Principal de la guerra europea y de las conspiciosa no popular de Costa Rica. Por eso no ocultan su despecho ante el país... hace necesario exhibirlos poco a poco, hico afán de la Administración... con pruebas irrefutables, ante la opinión costarricense, el equilibrio financiero de las finanzas públicas; para eso se divulgó la Costa Rica, que ellos tienden a des-reveladora cartita furtiva de don Estrada Cabrera, a todo género de artimañas, como González Flores, abogado y ministro de la Unión de que así se las alianzas "a brazo cruzado en espera de ir el camino de los respaldos al poder mafaldista Gimgom"...

V. — Le dice Ernesto González a su hermano el ex-Designado que — Ernesto — espera que en diciembre a enero saldrán de la actual situación, si no hay exportación de café. Que nuestro café no se exporte por falta de una legitimamente constituido... Los documentos se malicia y torpe intriga del gonzalismo son sus fin. Por otra parte, el "Gobierno" haciendo "todo género de esfuerzos merecidos" para que se cumpliera con los pagos, paga mensualmente a sus empleados termino-morosa paraja, por lo menos, a pesar de la guerra de las brujas y mafaldas, con la de la insignificancia pública, en particular la de la infernal que llenó de sangre, de adicción. Ademas que ha bajado tanto a casa-veres y de acobardos el Cuartel Principal de la guerra europea y de las conspiciosa no popular de Costa Rica. Por eso no ocultan su despecho ante el país... hace necesario exhibirlos poco a poco, hico afán de la Administración... con pruebas irrefutables, ante la opinión costarricense, el equilibrio financiero de las finanzas públicas; para eso se divulgó la Costa Rica, que ellos tienden a des-reveladora cartita furtiva de don Estrada Cabrera, a todo género de artimañas, como González Flores, abogado y ministro de la Unión de que así se las alianzas "a brazo cruzado en espera de ir el camino de los respaldos al poder mafaldista Gimgom"...

VI. — La dice Ernesto González a su hermano el ex-Designado que — Ernesto — espera que en diciembre a enero saldrán de la actual situación, si no hay exportación de café. Que nuestro café no se exporte por falta de una legitimamente constituido... Los documentos se malicia y torpe intriga del gonzalismo son sus fin. Por otra parte, el "Gobierno" haciendo "todo género de esfuerzos merecidos" para que se cumpliera con los pagos, paga mensualmente a sus empleados termino-morosa paraja, por lo menos, a pesar de la guerra de las brujas y mafaldas, con la de la insignificancia pública, en particular la de la infernal que llenó de sangre, de adicción. Ademas que ha bajado tanto a casa-veres y de acobardos el Cuartel Principal de la guerra europea y de las conspiciosa no popular de Costa Rica. Por eso no ocultan su despecho ante el país... hace necesario exhibirlos poco a poco, hico afán de la Administración... con pruebas irrefutables, ante la opinión costarricense, el equilibrio financiero de las finanzas públicas; para eso se divulgó la Costa Rica, que ellos tienden a des-reveladora cartita furtiva de don Estrada Cabrera, a todo género de artimañas, como González Flores, abogado y ministro de la Unión de que así se las alianzas "a brazo cruzado en espera de ir el camino de los respaldos al poder mafaldista Gimgom"...

### Distinguido viajero

Ayer en la mañana salió con rumbo Costa Rica por el de los Estados Unidos el distinguido viajero Mr. Stewart Johnson... el señor Johnson va en uso de cortapluma a su Patria, a asuntos personales suvos y hará el viaje por Nueva Orleans a Chicago, esperando estar de regreso aquí, dentro de tres semanas... el señor Johnson, apesar de que por las circunstancias especiales del momento del actual gobierno de recórrer a su Patria...

# La nueva moneda circulará mañana o pasado mañana

El Gobernador de la provincia, señor Ovída, jefe de la Oficina Nacional de moneda, depositó ayer, a primera hora de la mañana, en las Oficinas del Sello, 200 colones en monedas de cobre de 5 y 10 centimos, del nuevo tipo.

Posteriormente, después del medio día el señor Gobernador hizo nuevas depósitos, pues en la Casa de Moneda había acuñados por ahí de 5 y 10 colones.

El color de esa moneda es bien rojo, amarillento, por resultado de la liga química que lleva el metal, y que se tiene en secreto para evitar posibles falsificaciones.

Esos "cincos" y "dieces" de cobre amarillento, principiarán a circular mañana o el martes; el comercio los recibirá, y se vendrá a cambiarlos por el antiguo tipo de moneda.

Estos nuevos perfectamente iguales al que el público y el comercio recibirán inmediatamente esa moneda y tan así, que habiéndose corrido ayer en el Mercado la nueva de que ya había una buena cantidad en el Sello para ser enviada a la oficina acuñadora, para prepararse a recibir la nueva moneda a cambiar billetes por "cincos" y "dieces".

No sabemos hasta qué cantidad de moneda de cobre ordenará acuñar el Ministerio de Hacienda, pero nada hay para fabricar grandes sumas.

# Un inquilino como hay muchos

El señor Víctor José Quezada, propietario de una casa en la Avenida 12 Bta, presentó ayer acusación criminal contra Leopoldo Ramos Madrid, que fué su inquilino, a quien acusa de "abuso de confianza".

El acusado promete probar estas circunstancias, que son las que rodeaban su acusación:

Primera: Que él entró en la casa a Ramos Madrid en perfecto buen estado.

Segunda: Que el inquilino usó para la renta el material de maderas de puertas y ventanas.

Tercera: Que desentechó una parte de la misma, vendiendo el abate.

Cuarta: Que la viciosa de abando-

# Una feria escolar para recaudar fondos para fines altruistas

El esfuerzo de muchos maestros y alumnas, encaminado a surtir de útiles a los escolares pobres, se venía haciendo admirable y digno de toda la plausiva; y resultan simpáticos en alto grado las fiestas, contriciones, etc., encaminadas a coleccionar fondos para las hermosas finas. Una vez más, la Junta de Maestros, al haber en cualquier forma a la realización de esos proyectos, especialmente en la situación actual, que la Junta de Educación de San José atraviesa una crisis económica tal, que no le permite atender debidamente el suministro de útiles a los escolares pobres.

Así, pues, los maestros y maestras se ponen a la tarea de reunir los necesarios fondos para los indicados fines, y nos complacemos en anunciar que próximamente la señora Maestra de Trabajos Manuales de la Escuela "Porfirio Barahona" organizará una feria, en el local de la misma

# De los negocios del Comercial ha sido liquidado medio millón de colones

Las gestiones de los encargados de la liquidación del fallido Banco Comercial, van muy adelantadas; hace ocho meses que el Licenciado don Víctor Guardia Quintana, jefe de la Fiscalía Especial de la liquidación, ya lleva liquidado medio millón de colones.

Muchas de esas transacciones se han hecho al crédito, pero a base de magníficas responsabilidades y los dineros que se han recibido al contado—la tercera parte próximamente de aquella suma—han servido para retribuir a la circulación los billetes del Banco que creían con el respaldo o garantía del Gobierno.

De esa liquidación puede aún esperarse que el Gobierno cuando menos un millón de colones y se invertirá un millón de colones en ella.

Así, pues, que será el tiempo que se le dé al Gobierno para terminar de retirar de la circulación los billetes de aquel Banco, cuya cantidad, repetimos, va reduciéndose paulatinamente y en cantidades considerables.

Entre las propiedades valiosas que posee esa liquidación figura el edificio donde se haya establecido la panadería La Francia, que será vendido próximamente a remate; tenemos entendido que hay muchas gentes interesadas en hacer posturas, de lo que se deduce que aquella propiedad alcanzará un alto precio en el remate.

# Frente a un problema ya muy discutido El Hospital de San José y los pacientes de provincia

Hemos oído decir que la Junta de Caridad de San José pretende celebrar sesión extraordinaria para cambiar impresiones respecto a algo que se resuelve directamente en la Administración del Hospital.

El mayor contingente de enfermos de ese establecimiento llega de provincias, desde las respectivas comarcas y Municipalidades tienen establecidos sus hospitales, que gozan para su sostenimiento, de rentas fijadas o menos importantes.

Consideramos que no es justo ni razonable en tal sentido, que en el Hospital de San José se reciban enfermos de toda procedencia, máxime cuando el número de pacientes es tan grande en la actualidad, que muchos de éstos fallecen en el seno por falta de camas.

El asunto es discutible y, al efecto, miembros de aquella Junta, y, al efecto, recomiendo, que se abra la misma discusión, de ese asunto en sesión especial.

# DIA A DIA Una Retirada Griega

El desastre sufrido por los italianos en el Ionio, una contingencia de la guerra que debe atribuirse a varias causas, entre otras a la falta de la debida coordinación de resistencia en una campaña terrible, en la meseta de Aslago primero y luego en el Corso y había tomado millares de prisioneros a los austriacos así como enormes cantidades de armamentos y otros elementos. El tercer ejército ha pechado un número de los otros dos ejércitos del frente del Ionio. Cuando la resistencia del primero y del segundo ejércitos se derrumbó y los austriacos avanzaron en esta zona. El ejército austriaco se basó en Grecia y en Polinario, el tercer ejército quedó prácticamente cortado y expuesto al fuego de frente y de flanco; y así embargo, como lo hemos podido ver en los despachos de ayer y de hoy se retiró en orden, peleando heroicamente y ha ido a unirse al grueso de las fuerzas italianas y a ocupar su lugar correspondiente en las nuevas posiciones.

En la noche del 29 de octubre y donde según lo anunciaron los críticos, se verá la batalla más grande de los siglos.

Un rápido examen de un mapa, por muy deficiente que sea, puede dar idea a los lectores de la significación de la retirada de los tres ejércitos, dada la situación en que quedó. Como antes dijimos, el tercer ejército ocupaba una línea sinuosa tendida desde el sur de Grecia con apoyo en el río Vigoreo, hasta las crestas del Hermo y de los montes de la zona de Aslago. Cuando los austro-germanos ocuparon Grecia, ésta estaba ocupada por el tercer ejército, que era el más avanzado en cuanto a multitudes y refuerzo de los tres que se encontraban en el frente italiano. Con ese ejército estaban las baterías de cruces cubiertas por Inglaterra, otras baterías pesadas y ametralladoras amunitionadas y servidas por oficiales ingleses.

La presa no podía ser mejor para los austriacos. ¿Qué eran los ochenta mil hombres o más capturados de los ejércitos primero y segundo comparados con el copo en miles de todo un

ejército con su tren completo y su artillería?

Pero el tercer ejército no perdió un momento su calma y pudo hacer, bajo el fuego enemigo y sacrificando un número de sus hombres, una retirada táctica, una retirada ordenada, que le permitió escapar de la zona del Tagliamento, escogida para la resistencia.

La retirada fué hecha, el día que sumariamos un despacho de la Agencia Reuters, de ayer, en el cual se asevera que la artillería inglesa se salvó y que se retiraron ambulancias inglesas solamente se fueron capturadas por los alemanes y ocho destruidas. Todo esto indica que el tercer ejército se salvó casi íntegramente y quienes así la fuerza de cerca y estudian los datos que se desentranan, comprendiendo esta retirada, es magnífica, que demuestra las capacidades del ejército italiano y que puede compararse con la que hicieron las fuerzas francesas inglesas desde Bélgica y la frontera, hasta Oury y el Marne en Setiembre de 1914.

Lo que sucedió con el primero y segundo ejército es que fueron víctimas de la retirada de los tres ejércitos, prueba que es una leyenda lo que de la moral del ejército italiano está quebrantada; y todos los que estudian con la calma actual y sinan los hechos y corra la guerra de Italia, no pueden estar seguros de que en la primera del Venia, obtendrán una amplia revancha de lo que le ha sucedido en el Ionio. Y allí está ya el ejército del Tagliamento, evadidas apesadumado por la vía marítima, y por los dos ferrocarriles del Monte Corno y de la Costa Azul, las fuerzas anglo-francesas que van a colaborar con sus aliados italianos, en la derrota de las fuerzas austro-germanas que no han tenido otro el éxito final, pero que ahora tendrán que medirse, en campo abierto, con quienes han estado batiendo desde el principio de la guerra la oportunidad de una nueva batalla naval, semejante a la del Marne.

# Visita de una comision obrera a una Empresa de granjalento

En la solución de ciertos obstáculos que tuvo la Sociedad Obrera Alajuelense, intervino el señor Presidente de la República, gestión por la cual quedaron muy agradecidos los miembros de la indicada asociación, que con tanto éxito se asociaron en Alajuela desde hace varios años.

Con ese motivo, la Sociedad alajuelense envió una Comisión que se acercó al señor Presidente Thöns a retribuir las gracias muy expresivas de los asociados, nombrada para que integraran los señores don Manuel Lacarón, don Manuel Lobo, don José Sabarón, don Ramón Ornela, don Juan Vargas y don Manuel María Cordeiro, quienes cumplieron ayer en conjunto, viajando a la capital y visitando en la tarde al primer mandatario, quienes les recibió atentamente y formalmente de aliento para el simpático centro obrero de Alajuela.

Muy complacidos de la entrevista salieron los delegados obreros, quienes regresaron a la localidad en la tarde, e informaron oportunamente el resultado de la comisión y de la simpática con que fué recibida por parte del jefe funcionario.

# El Soldado Frances

Guerra inimitable y artista consumado es dualidad perfecta de fuerza y de ternura; porque cincela versos de mágica hermosura como tornea bolas para el cañón pesado.

Nada detiene el paso de este gentil soldado que impávido se bate con igual bravura, ya desde el éter mismo sobre el avión alado.

# Y este galán-travero que enorgullece a Francia y asombra al Universo, que es rey de la elegancia y hasta en la muerte misma cifra ese gran anhelo

cuando la muerte llega con su guadaña artera, canta la Marseilles y envuelto en su bandeta queda por fin inerte, pero mirando al cielo!

OSCAR MONTIEL R.

Costa Rica, Oct. 1917.

# Un barco de la United torpedeado

Circulará ayer con insistencia la nueva en este capital de que en el Caribe y en el Caribe y en las costas de Cuba, un submarino alemán había torpedeado un barco de la United que venía de los Estados Unidos se dirigió a La Habana.

Claro, como en esos barcos viajan continuamente tantos costarricenses, el rumor produjo alarma; no hay ningún barco de aquella Compañía, ha sido torpedeado en el Caribe.

El "Columbus" concienzudo por servicio del Gobierno norteamericano, ha hecho seis viajes a Francia con tropas y tampoco le ha pasado nada.

Francamente, no vemos el objeto de alarmar a los costarricenses por

# Los cacos en un patio de beneficiar café

A uno de los patios del conocido exportador de café don Florencio Castro, se introdujeron algunos beneficiarios sacos son los hurtados a estas dos conocidas personas, que han justificado la propiedad de los robados y los que aparecieron en el patio del dueño. Han aparecido como indicios hasta ahora, Tomás Niza Hernández, Gregorio Zúñiga Granados y Juan Vicente Herrera Sojo. Estos dos últimos se encuentran entre rejas, con su correspondiente auto de detención. Ante el Alcalde Primero de esta ciudad se investiga judicialmente este hecho, y ese funcionario conserva en su despacho una buena cantidad de los referidos sacos, los que se nos ruega decir que están a la orden de las personas que comprobamos su legítima propiedad para entregarlos.

# Riña en plena ciudad

A las dos de la tarde de ayer, frente al establecimiento "La Bicicleta" de esta ciudad entraron en riña, originada en asuntos baldeístas según fueron informados, los señores Carlos Luis Charrier y Humberto Canet Montero. El joven Canet fué injuriado por otros dos compañeros de Charrier y en la refriega

# El proceso del Principal

Siempre un curso el proceso para a veriguar si en el castro del Principal hubo o no un asesinato.

El Jefe Militar respectivo a la división de noche y las diligencias avanza rápidamente.

Este proceso se levanta en el mayor secreto, en un caso reservado, no ha trascendido al público.

Ni trascenderá hasta que sea elvado a planario, que será pronto, lo muy avanzado que se lleva el trabajo.

# Posiblemente serán enviados Delegados cafetaleros a Italia, España y Francia

Asistimos a una reunión que tuvieron ayer algunos exportadores de café en el local que hablo cambio de impresiones acerca de las perspectivas que presenta el negocio para la cosecha que ya se recolecta.

En España se consume café de Puerto Rico; hace tiempo que los mercaderes españoles en el ramo de café y se empiezan por designar de la especie de tufalaje en que en el negocio siempre han vivido, con los exportadores portorriqueños, y basando café de otra procedencia que en precios, condiciones y calidad, pueda competir con el de Puerto Rico; y desde por el caso de Costa Rica, ya hace dos años lo están dando a conocer, con magnífica aceptación, pero como hemos dicho, los mercados españoles son tan limitados en esta clase de comercio, que eso diez mil sacos del grano, quedarán ahorrados.

# EN ESPAÑA

EN ESPAÑA se consume café de Puerto Rico; hace tiempo que los mercaderes españoles en el ramo de café y se empiezan por designar de la especie de tufalaje en que en el negocio siempre han vivido, con los exportadores portorriqueños, y basando café de otra procedencia que en precios, condiciones y calidad, pueda competir con el de Puerto Rico; y desde por el caso de Costa Rica, ya hace dos años lo están dando a conocer, con magnífica aceptación, pero como hemos dicho, los mercados españoles son tan limitados en esta clase de comercio, que eso diez mil sacos del grano, quedarán ahorrados.

# CON EUROPA

Los señores elegidos la actividad del Ministerio de Fomento en sus gestiones para obtener facilidades para la exportación del grano a España, pero muchos son aquellos que aún le rodean el propósito oficial, no correspondían al anhelo de los exportadores de colocar todo su café en los mercados europeos, los mercados de las dos ciudades europeas son limitados y es indudable que pueden apoyar la cohesión de una cosecha de café de la importancia de la actual, que es bastante grande.

# OTRO CISMA MUNICIPAL

Don Luis no quiere abandonar su puesto

Entre las economías introducidas por probable que muchos asuntos municipales, avanzan satisfactoriamente, sin la intervención de aquella autoridad. Nosotros conocemos la labor de la suprimida Agencia y pensamos que debe de haberse de ella, desde que la ciudad muchos caudales viejos, tanto perjudicaban el oratorio de la población.

Las funciones del Agente Principal de Policía Municipal son importantes y de las actividades y gestiones de esa autoridad depende una buena parte del progreso local; ahora bien, si la persona que ocupa actualmente esa posición cuenta con las habilidades de los superiores, debe de ser que esa circunstancia no sea motivo para prescindir "totalmente" de un cargo tan esencial, pues no será necesario.

ELABORACION DE BEBIDAS DE CEREZAS ESPECIAL

"Santa Ana" GALLA AGUA MINERAL NATURAL Explotación por CONCESION del Gobierno

CEREZA GALLA LA MEJOR PARA LA SALUD

Información General

Domingo, Nov. 4 de 1917. Miércoles, de 25 años Rafael Morales, de 1 año, de San José.

JEFATURA DE SANIDAD De destruyeron los siguientes casos de enfermedades contagiosas... JEFATURA DE SANIDAD De destruyeron los siguientes casos de enfermedades contagiosas...

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS Hoy se ha recibido y se está curando, de 4 a 16 de la mañana y de 2 a 3 p.m. Casos urgentes a toda hora del día y de la noche.

PASAPORTES Francisco Páez y Carballal, para España, 10 de Noviembre, para New Orleans; Edward L. Hubbard, para Estados Unidos; Miguel Albi, para España; José Carlos Rodríguez, para Panamá; Federico W. Simpson, para Cuba; William Edmund Morris para Panamá.

HOTELES Francia, Estrada, Dr. Alejandro Dolgoroff y P. Pantares; R. Kerrey, de Turin; Julia del Barrio, de Turin.

NACIMIENTOS Trinidad Villalón, de Florida Rojas de Rojas; Antonio, de Golia Boland Obando; Fernando, de Fedalmo Mora Marín y Pio Flores Saldaña Ferrández.

FUNERACIONES Antonio Balboa, recién muerto, Italia.

DEPOSITO DE MADERAS "EL PALOMAR"

Acaba de recibir un buen lote de finas maderas de cedro que se ofrece a 14 a 16 centavos la pulgada.

Table with 3 columns: Material (GIGANTONES, AEFALIAS, REGLAS), Quantity (4 x 4, 2 x 4, 1 x 4), and Price (1.60 cju, 0.70 cju, 0.35 cju).

Telef. 800. Etc., etc. etc.

Sociedades, Facultades, Corporaciones, etc.

CIUDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

Resolución No. 2132. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

Resolución No. 2133. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

Resolución No. 2134. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

Resolución No. 2135. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

Resolución No. 2136. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

Resolución No. 2137. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

Resolución No. 2138. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

Resolución No. 2139. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

Resolución No. 2140. En la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida...

GASTON, WILLIAMS & WIGMORE, Inc. 149 BROADWAY NEW YORK, E. U. A. Compran a firme y hacen adelantos sobre consignaciones de TODA CLASE DE PRODUCTOS DE COSTA RICA

EL PROBLEMA DE LA EXPORTACION DEL CAFE

ENTREVISTA CON EL SR. MINISTRO DE FOMENTO ACERCA DE ESTE INTERESANTE TOPICO

En entrevista que tuvimos ayer con el Sr. Ministro de Fomento, para informarnos de las gestiones suyas que tienden a adquirir facilidades con los embarques de café a puertos europeos...

Ya he recibido algunas contestaciones: unas en firme y otras dudosas. Es, las primeras señalando cantidades, las segundas impidiendo detalles.

El caso es éste: qué perspectiva presenta el mercado norteamericano para la colocación del café de la cosecha que ya se principia a recolectar?

Malá, a todas luces; esto está en el criterio de todos los productores y exportadores.

Y de ahí luego, puesto que de las buenas o las malas cosechas así como de la buena o mala colocación del grano en los mercados extranjeros depende, en gran parte, el bienestar o malstar económico de la República...

En España, Francia e Italia, podrían colocarse una buena parte de la próxima cosecha, que partes en la materia hacen ascender a unos 250 mil sacos.

Naturalmente, yo no creo que aquellos nuevos mercados estén en condiciones de recibir todo el producto de esa cosecha, pero sí de una buena parte de él; así no congoñaríamos el mercado norteamericano y por lo tanto, los precios actuales, continuamos firmes; de otra manera, yo temo como temen todos los cateteros, que...

Para mí está en un error grave los productores que imaginan que el café puede sostenerse en bodones mucho tiempo en buen estado; aunque sea en pergamino, tiene que sufrir por efectos de la humedad de este país; en verano, pasa, pero en invierno la humedad obligaría a perderlo.

En consecuencia, la exportación del grano se impone a todo trámite. Con ayuda de los productores y exportadores del artículo, yo tengo toda esperanza de solucionar este problema de manera favorable a los intereses de los mismos, que, son, bien visto, los intereses nacionales.

PARA AUMENTAR LOS PRECIOS Con el objeto de elevar los precios en los servicios de Funeraria nos ha propuesto la otra Empresa que formamos un Trust cosa que hemos rechazado.

MANUEL CAMPOS HERMANOS NOTA. — Si Ud. quiere ver los documentos de las proposiciones de la otra Empresa, sírvase pasar a nuestra casa.

¡BARATO!! ¡BARATO!! Garantizamos los más bajos precios en plaza de: Harina, "EL TRIUNFO", "GOLD LION", "ITALIA" y Manteca pura de chicharrón marea

2582 20 oct. "EL TRIUNFO" A. BRESCIANI & Cía.

2582 20 oct. "EL TRIUNFO" A. BRESCIANI & Cía.

2582 20 oct. "EL TRIUNFO" A. BRESCIANI & Cía.

2582 20 oct. "EL TRIUNFO" A. BRESCIANI & Cía.

NOTICIAS TELEGRAFICAS DE CENTRO AMERICA

DE EL SALVADOR la producción de este año en esta zona agrícola.

UN ESCRITOR OPINA QUE DEBE FUNDARSE LA UNION CENTROAMERICANA Y HACER ANTES UNA ALIANZA OFENSIVA Y DEFENSIVA CON MEXICO Y SUR AMERICA.

SAN SALVADOR, 23 de Oct. — El escritor don Rafael Vergara Albis ha dado a conocer su opinión acerca de los asuntos centroamericanos, diciendo que si la emancipación previa de Nicaragua, el Gobierno Federal o cualquiera otra forma que surgiera como exponente de la Unión Centroamericana, naciera muerto; y agrega que debe ponerse a la criatura y llevar a cabo en su lugar la celebración de tratados de alianza ofensiva y defensiva con México y las naciones de la América del Sur, pues este acuerdo sería más solidario y eficaz para un futuro próximo.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — Se ha admitido al Consejo don Antonio Inestroza su renuncia del cargo de Mayor de Plaza de la ciudad de Puerto Cortés, y fué nombrado en su lugar el Coronel Ramón Juárez.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — Se ha admitido al Consejo don Antonio Inestroza su renuncia del cargo de Mayor de Plaza de la ciudad de Puerto Cortés, y fué nombrado en su lugar el Coronel Ramón Juárez.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

TEGUICIGALPA, 30 de Oct. — En la ciudad vecina Comayagüela, se está organizando otro club unionista de teatro con el nombre de JUANA DE ARCO.

Libro muy recomendable. Deben adquirirlo todos los Católicos. "PRACTICA DEL AMOR HACIA EL CORAZON DE JESUS Y LECTURAS PARA LOS VIERNES DEL AÑO". Libro especialísimo para ser leído en los hogares donde ha sido ennoblecido el Corazón de Jesús o haya de entronizarse. 1 tomo de 530 páginas encuadernado en cuero y cortes dorados \$ 1.50 por correo \$ 1.65. Pídale hoy mismo.

De venta en la LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA V. DE LINES 2332



